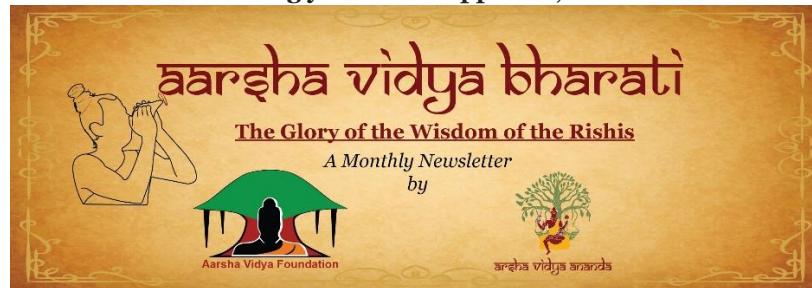


Aarsha Vidya Bharati - Oct 2023

Ashvina - Kartika 2080

A monthly newsletter that will bring you more happiness, more wisdom and more freedom



This is one of many articles from our monthly newsletter. Access the [Oct 2023 issue](#) or read any of [the articles](#).

Samyak Krtam

Subhāśitam

By Kavita Shah, Mumbai

पत्र नैव यदा करीरविटपे दोषो वसन्तस्य किम् ।
नोलूकोऽप्यवलोकते यदि दिवा सूर्यस्य किम् दूषणम् ॥
धार नैव पतान्ति चातकमुखे मेघस्य किं दूषणम् ।
यत् पूर्व विधिना ललाटलिखितं तन्मार्जितुं कः क्षमः ॥



*patra naiva yadā karīraviṭape doṣo vasantasya kim /
nolūko'pyavalokate yadi divā sūryasya kim dūṣanam //
dhāra naiva patānti cātakamukhe meghasya kim dūṣanam /
yat pūrve vidhinā lalāṭalikhitaṁ tanmārjituṁ kṣamaḥ //*

If the Karira tree does not get leaves (blossoms) then what is the fault of spring. If an owl cannot see in the light then why blame the Sun. If the rain (water) does not fall into the beak of the Chataka bird then why blame the clouds. Who can change the fate already written on one's forehead.